



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ**

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΕ ΔΙΑΥΓΕΙΑ

Διεύθυνση: Α. Συγγρού 98-100
11741, Αθήνα
Πληροφορίες: Ηλίας Τσουκάτος
Τηλ.: 213-1501544
Φαξ: 213-1501501
E-mail: itsoukatos@mou.gr

Αρ. πρωτ. 71/17-01-2022

ΘΕΜΑ: Ανάθεση παροχής υπηρεσιών διερμηνείας (Κωδικός ΟΠΣ: 5000369 ΥΕ 2)

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΕΥΔΕΠ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 90 του «Κώδικα Νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» που κυρώθηκε με το άρθρο 1 του Π.Δ. 63/2005 (ΦΕΚ 98/Α/22-4-2005)
2. Τις διατάξεις του Ν 3852/2010 (ΦΕΚ87/07-06-2010 Τ.Α) «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης – Πρόγραμμα Καλλικράτης», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει
3. Τη με αρ. πρωτ. 37419/13479/11-05-18 (Φ.Ε.Κ. 1661/Β'/2018) απόφαση του Συντονιστή της Αποκεντρωμένης Διοίκησης, με την οποία εγκρίθηκε η αριθ. 121/2018 απόφαση του Περιφερειακού Συμβουλίου Περιφέρειας Αττικής, με την οποία τροποποιείται ο Οργανισμός Εσωτερικής Υπηρεσίας της Περιφέρειας 66313/24553 (Φ.Ε.Κ.3051/Β'/5.9.2017).
4. Την με αρ. πρωτ. 616/2019 απόφαση του Πολυμελούς Πρωτοδικείου Αθηνών με την οποία ανακηρύχθηκε ο Περιφερειάρχης και οι Περιφερειακοί Σύμβουλοι της Περιφέρειας Αττικής για την περίοδο από 1-9-2019 έως 31-12-2023.
5. Το Ν.4314/2014 (ΦΕΚ 265Α/23-12-2014) «Α) Για τη διαχείριση, τον έλεγχο και την εφαρμογή αναπτυξιακών παρεμβάσεων για την προγραμματική περίοδο 2014–2020, Β) Ενσωμάτωση της Οδηγίας 2012/17 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 2012 (ΕΕ L 156/16.6.2012) στο ελληνικό δίκαιο, τροποποίηση του ν. 3419/2005 (Α 297) και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.
6. Την με αρ. πρωτ. C(2014) 3542final/23-05-2014 απόφαση της Επιτροπής των Ε.Κ. για την έγκριση του Εταιρικού Συμφώνου για το Πλαίσιο Ανάπτυξης 2014-2020
7. Την Απόφαση της Επιτροπής των ΕΚ με αριθμό C (2014) 10170 final/18-12-2014, που αφορά την έγκριση του Ε.Π. «Αττικής 2014-2020»
8. Την με αρ. πρωτ. 32670/ΕΥΘΥ327 (ΦΕΚ 715/Β'/24-04-2015) Υπουργική Απόφαση «Αναδιάρθρωση της Ειδικής Υπηρεσίας Διαχείρισης του ΕΠ Περιφέρειας Αττικής, σύμφωνα με το άρθρο 7 του Ν. 4314/2014 και αντικατάσταση της αριθμ. 1310/Γ'ΚΠΣ 310/17–01–2001 (ΦΕΚ 33/Β) ΚΥΑ, όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει»
9. Τη με αρ. πρωτ. 137675/ΕΥΘΥ1016 (ΦΕΚ 5968/Β/31-12-2018) Υπουργική Απόφαση «Αντικατάσταση της υπ' αριθ. 110427/ΕΥΘΥ/1020/20.10.2016 (ΦΕΚ Β' 3521) υπουργικής απόφασης με τίτλο «Τροποποίηση και αντικατάσταση της υπ' αριθμ. 81986/ΕΥΘΥ712/31.7.2015 (ΦΕΚ Β' 1822) υπουργικής απόφασης «Εθνικοί κανόνες επιλεξιμότητας δαπανών για τα προγράμματα του ΕΣΠΑ 2014-2020 –Έλεγχοι νομιμότητας δημοσίων συμβάσεων συγχρηματοδοτούμενων πράξεων ΕΣΠΑ 2014-2020 από Αρχές Διαχείρισης και Ενδιάμεσους Φορείς – Διαδικασία ενστάσεων επί των αποτελεσμάτων αξιολόγησης πράξεων».
10. Τη με αρ. πρωτ. 23451/ΕΥΣΣΑ493 (ΦΕΚ 677/Β'/03-03-2017) Υπουργική Απόφαση «Διαδικασίες κατάρτισης, έγκρισης και υλοποίησης προγραμμάτων τεχνικής βοήθειας, διαδικασίες δημιουργίας και διατήρησης καταλόγων προμηθευτών για την ανάθεση και υλοποίηση ενεργειών Τεχνικής Βοήθειας», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.
11. Τον Ν.4270/2014 (ΦΕΚ 143/Α'/28-06-2014) «Αρχές δημοσιονομικής διαχείρισης και εποπτείας (ενσωμάτωση της Οδηγίας 2011/85/ΕΕ) – δημόσιο λογιστικό και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει

12. Τον Ν.4013/2011 (ΦΕΚ 204/Α'/15-09-2011) «Σύσταση ενιαίας Ανεξάρτητης Αρχής Δημοσίων Συμβάσεων και Κεντρικού Ηλεκτρονικού Μητρώου Δημοσίων Συμβάσεων – Αντικατάσταση του έκτου κεφαλαίου του Ν. 3588/2007 (πτωχευτικός κώδικας) – Προπρωχευτική διαδικασία εξυγίανσης και άλλες διατάξεις», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει
13. Την με αρ. πρωτ. 57654/2017 (ΦΕΚ 1781/Β'/23-05-2017) Υπουργική Απόφαση «Ρύθμιση ειδικότερων θεμάτων λειτουργίας και διαχείρισης του Κεντρικού Ηλεκτρονικού Μητρώου Δημοσίων Συμβάσεων (ΚΗΜΔΗΣ) του Υπουργείου Οικονομίας και Ανάπτυξης».
14. Το Ν.2690/1999 (ΦΕΚ 45/Α'/09-03-1999) «Κύρωση του Κώδικα Διοικητικής Διαδικασίας και άλλες διατάξεις» όπως τροποποιήθηκε ισχύει
15. Το Ν.3861/2010 (ΦΕΚ 112/Α/13-07-2010) «Ενίσχυση της διαφάνειας με την υποχρεωτική ανάρτηση νόμων και πράξεων των κυβερνητικών, διοικητικών και αυτοδιοικητικών οργανισμών στο διαδίκτυο «Πρόγραμμα Διαύγεια» και άλλες διατάξεις, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει
16. Το Ν.4412/2016 (ΦΕΚ 147/Α/08-08-2016) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ ΕΕ και 2014/25/ΕΕ).», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει
17. Το Ν.4782/2021 (ΦΕΚ 36/Α/09-03-2021) «Εκσυγχρονισμός, απλοποίηση και αναμόρφωση του ρυθμιστικού πλαισίου των δημοσίων συμβάσεων, ειδικότερες ρυθμίσεις προμηθειών στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας και άλλες διατάξεις για την ανάπτυξη, τις υποδομές και την υγεία»
18. Τη με αρ. πρωτ. 151/21-01-2016 απόφαση ένταξης της Πράξης «Υποστήριξη Λειτουργίας για την ΕΥΔΕΠ Περιφέρειας ΑΤΤΙΚΗΣ – ΕΤΠΑ» στο ΠΕΠ Αττικής 2014-2020, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει
19. Τις ανάγκες της ΕΥΔΕΠ Περιφέρειας Αττικής και της υλοποίησης του ΕΠ ΑΤΤΙΚΗ 2014-2020
20. Την με αρ. πρωτ. 71/17-01-2022 προσφορά της εταιρίας ΒΙCΙ
21. Ότι με την παρούσα προκαλείται συνολική δαπάνη κόστους ως επτακόσια ευρώ (700,00€), μη συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ, η οποία θα βαρύνει τον προϋπολογισμό των συγχρηματοδοτούμενων ενεργειών (Υποπρόγραμμα Α') του προγράμματος της Τεχνικής Υποστήριξης Εφαρμογής του Περιφερειακού Επιχειρησιακού Προγράμματος Αττικής 2014-2020, ΣΑΕΠ 0851 Κωδικός ενάρθρος πράξης 2016ΕΠ08510000.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

την ανάθεση στην εταιρία ΧΑΡΑΤΣΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ - ΒΙCΙ, η οποία εδρεύει στην διεύθυνση Λ. Ορέων 101, 15234, Χαλάνδρι (ΑΦΜ: 043639145, ΔΟΥ: ΧΟΛΑΡΓΟΥ), παροχής υπηρεσιών διερμηνείας, με συνολικό κόστος ως επτακόσια ευρώ (700,00€), μη συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ.

Αντικείμενο των υπηρεσιών του αναδόχου είναι η παροχή υπηρεσιών διερμηνείας, κατά την διάρκεια τεχνικής επίσκεψης στη Φυλή και στο Σχιστό στελεχών Jaspers την 19η Ιανουαρίου 2022 στην Αθήνα, η οποία θα ολοκληρωθεί με συνάντηση με τον Περιφερειάρχη Αττικής Κω Πατούλη. Η διάρκεια προβλέπεται έως (7) ώρες μεταξύ 08.00' και 15.30'. Η διερμηνεία θα είναι διαδοχική και οι γλώσσες εργασίας θα είναι από Αγγλικά προς Ελληνικά και αντιστρόφως. Τυχόν υπερωριακή απασχόληση των διερμηνέων πέραν των κατά το κοινοποιηθέν πρόγραμμα συμπεφωνημένων ωρών εργασίας αμείβεται προς 180,00 € ανά ώρα που αρχίζει. Επίσης θα καταβληθεί κάθε τυχόν πρόσθετο έξοδο (μετακίνησης πχ) τυχόν υποστούν οι διερμηνείς βάσει οδηγιών σας. Ο οργανωτής θα αποστείλει στο Β.Ι.Σ.Ι., το συντομότερο δυνατόν, τυχόν παρουσιάσεις, καθώς και οποιοδήποτε άλλο στοιχείο για την ενημέρωση των διερμηνέων. Σε περίπτωση που μετά την ανάθεση, δεν χρησιμοποιηθούν οι υπηρεσίες των διερμηνέων την παραπάνω ημερομηνία, ο οργανωτής θα καταβάλει το σύνολο των ως άνω αμοιβών.

Στο τίμημα περιλαμβάνονται όλες οι απαραίτητες αμοιβές και δαπάνες χωρίς καμία περαιτέρω επιβάρυνση της ΕΥΔ έστω και εξ επιγενόμενης αιτίας και ενδεικτικά: η αμοιβή του προσωπικού που διαθέτει ο ανάδοχος, κάθε δαπάνη που αφορά οποιονδήποτε τρίτο, σχετικό με τις υπηρεσίες αυτές, συμπεριλαμβανομένων των εισφορών σε Ασφαλιστικά Ταμεία οποιασδήποτε φύσης, της ασφάλισης έναντι όλων των ατυχημάτων (προσώπων, περιουσιών, κλπ.) ή υποχρεώσεων έναντι τρίτων κατά την εκτέλεση των υπηρεσιών της παρούσας ή εξ αφορμής αυτών. Ο ανάδοχος επιβαρύνεται με κάθε νόμιμη ασφαλιστική εισφορά και κράτηση υπέρ νομικών προσώπων ή άλλων οργανισμών, η οποία, κατά νόμο, βαρύνει τον ανάδοχο. Λόγω του ύψους της ανάθεσης, δεν θα υπογραφεί σχετική σύμβαση.

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΕΥΔΕΠ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΡΟΣΗΣ

Κοιν:
Εσωτερική διανομή:

ΒΙCΙ (info@bici.gr, os@bici.gr)
Μονάδα Γ



ΕΥΔΕΠ Περιφέρειας Αττικής
Λεωφόρος Συγγρού 98-100, 117 41 Αθήνα, Τηλ: 2131501500, Φαξ: 2131501501
e-mail: attiki@mou.gr Ιστοσελίδα: www.pepatikis.gr